

CEPILLO CERVICAL

Producto de un solo uso. La reutilización de este producto puede causar infecciones. Se utiliza en la toma de muestras endocervicales destinadas a estudios de laboratorio (citológicos, anatopatológicos, microbiológicos, etc.). La forma y la textura de la cabeza permiten tomar una cantidad de muestra suficiente en caso de tener que realizar más de una prueba. Producto destinado a facilitar la toma de muestras cervicales por personal sanitario especializado y en las condiciones higiénicas apropiadas. No debe ser utilizado en caso de embarazo. Presentación a granel.

El cepillo cervical está destinado a ser utilizado en entornos clínicos-hospitalarios. El uso del cepillo cervical no presenta ninguna dificultad para los usos previstos. No apto para cualquier otra aplicación que no sea su uso previsto. No debe usarse si se observa suciedad en el cepillo. Desechar el producto si se encuentra alguno roto o sin cabeza.

No debe ejercerse una fuerte presión durante el uso, ya que el cepillo cervical podría romperse (poco probable ya que la fuerza necesaria para romperlo es considerable). En caso de rotura, desechar inmediatamente. Los cepillos cervicales no precisan condiciones especiales de conservación.

Debido al uso previsto del producto, los destinatarios pertenecen al sector sanitario, y disponen de contenedores de residuos biológicos, donde se debe desechar el producto utilizado, y gestionarlo como desecho biológico. Los cepillos cervicales, una vez utilizados, se deben descontaminar o tratar como residuos hospitalarios contaminados. Es responsabilidad de cada laboratorio manipular, tratar y eliminar los residuos según las reglamentaciones. Los cepillos no utilizados pueden considerarse productos no peligrosos y pueden eliminarse según este criterio.

CYTOTOLOGY BRUSH

Only for single use. The reuse of this product may cause infections.

The intended use of this product is the collection of endocervical samples for laboratory studies (cytological, anatomopathological, microbiological, etc.). The shape and texture of the head provide a precise sample collection without damaging the mucous. The brush allows the user to take a sufficient sample quantity in case of more than one test. The intended use of this product is the collection of cervical samples by specialized sanitary professionals and under appropriate hygienic conditions. Do not use in case of pregnancy. In bulk presentation.

The Cytology Brush is intended to be used in clinical and hospital environments. The use of the cytology brush presents no difficulty for the intended end users. Not suitable for any other application than its intended use. Do not use if dirt is observed on the brush. Discard the product if any broken brush or without head are found. Should not be exerted strong pressure during its use, otherwise the Cytology Brush might be broken (which is unlikely, because the strength required to break it is considerable). If it is broken, discard immediately. Cytology Brush does not need special storage conditions. Due to the intended use of the product, the end users are health professionals, who have biological waste containers, where the used product should be discarded and handled as biological waste. It is the responsibility of each laboratory to handle, treat and dispose of waste according to the regulations. Unused brushes can be considered non-hazardous products and can be discarded according to this criterion.

BROSSE ENDOCERVICALE

À usage unique. La réutilisation de ce produit peut causer des infections.

Il est utilisé dans les échantillons endocervicaux pour les études de laboratoire (cytologique, pathologique, microbiologiques, etc.). La forme et la texture de la tête vous permettent de prendre une quantité suffisante d'échantillon dans le cas où vous devez effectuer plus d'un test. Produit conçu pour faciliter l'échantillonnage du col de l'utérus par un personnel de santé qualifié et dans des conditions d'hygiène appropriées. Il ne doit pas être utilisé pendant la grossesse. Emballage en vrac.

La brosse col de l'utérus est destinée à être utilisée dans des environnements cliniques et hospitaliers. L'utilisation de la brosse cervicale ne présente aucune difficulté pour les utilisations prévues. Ne pas utiliser pour toute autre application que son utilisation prévue. Ne pas utiliser si la saleté est observée dans la brosse. Jeter le produit s'il est cassé ou sans tête. Ne pas exercer une forte pression pendant l'utilisation, car la brosse cervicale peut casser (peu probable puisque la force nécessaire pour briser est considérable). En cas de rupture, jeter immédiatement. Les brosses cervicales ne nécessitent pas de conditions particulières de conservation. En raison de l'utilisation prévue du produit, il doit être utilisé par un personnel de santé qui possède des conteneurs biologiques, car il est considéré comme un déchet biologique. Les brosses cervicales, une fois utilisées, doivent être décontaminées ou traitées comme des déchets médicaux contaminés. Il est de la responsabilité de chaque laboratoire de gérer, traiter et éliminer les déchets selon les règlements. Les brosses non utilisées peuvent être considérées comme non dangereuses et peuvent être éliminées par ce critère.

ESCOVILHÃO CERVICAL

Produto de uso único. A reutilização deste produto pode causar infecções.

É utilizado para a recolha de amostras endocervicais destinadas a estudos de laboratório (citológicos, anatopatológicos, microbiológicos etc.) A forma e a textura da cabeça permitem colher uma quantidade de amostra suficiente caso se tenha que realizar-se mais que uma prova. Produto destinado a facilitar a recolha de amostras cervicais por profissionais de saúde especializados nas condições de higiene apropriadas. Não deve ser utilizado em caso de gravidez. Apresentação em massa.

O escovilhão é destinado a ser utilizado em ambientes clínico-hospitalares. O uso do escovilhão não apresenta nenhuma dificuldade para os utilizadores previstos. Não está apta a qualquer outra aplicação que não seja o uso previsto. Não utilizar caso a embalagem esteja danificada. Não usar se houver sujidade no escovilhão. Descarte o produto caso este esteja partido ou incompleto. Não se deve exercer uma pressão forte durante a utilização, visto que o escovilhão poderia partir-se (pouco provável, pois é necessária uma força considerável para o escovilhão partir). Em caso de quebra, descartar imediatamente. Os escovilhões não necessitam de condições especiais de conservação. Devido ao uso previsto do produto, os destinatários pertencem ao sector da saúde e dispõem de contentores de resíduos biológicos onde se deve descartar o produto utilizado, e gerido como lixo biológico. Os escovilhões, uma vez usados, devem ser descontaminados ou tratados como resíduos hospitalares contaminados. É da responsabilidade de cada laboratório manipular, tratar e eliminar os resíduos de acordo com as regulamentações. Os escovilhões não utilizados podem-se considerar produtos não perigosos e podem eliminar-se segundo esse critério.

SPAZZOLA CERVICALE

Prodotto monouso. Il riutilizzo di questo prodotto può causare infezioni.

Viene utilizzato nel prelievo di campioni endocervicali per studi di laboratorio (citologici, patologici, microbiologici, ecc.). La forma e la consistenza della testa consentono di prelevare una quantità sufficiente di campione nel caso si debba eseguire più di una prova. Prodotto studiato per facilitare il prelievo di campioni cervicali da parte di personale sanitario specializzato e in condizioni igieniche adeguate. Non dovrebbe essere usato in caso di gravidanza. Presentazione in blocco.

Lo spazzolino cervicale è destinato all'uso in ambienti clinico-ospedalieri. L'utilizzo dello scovolino cervicale non presenta alcuna difficoltà per gli usi previsti. Non adatto per applicazioni diverse da quella per cui è destinato. Non deve essere utilizzato se si osserva sporco sulla spazzola. Scartare il prodotto se viene trovato rotto o senza testa.

Non si deve esercitare una forte pressione durante l'uso, poiché lo spazzolino cervicale potrebbe rompersi (improbabile poiché la forza necessaria per romperlo è considerevole). In caso di rottura, scartare immediatamente. Gli spazzolini cervicali non richiedono condizioni di conservazione speciali.

A causa della destinazione d'uso del prodotto, i destinatari appartengono al settore sanitario, e dispongono di contenitori per rifiuti biologici, dove il prodotto utilizzato deve essere smaltito e gestito come rifiuto biologico. Gli spazzolini cervicali, una volta utilizzati, devono essere decontaminati o trattati come rifiuti ospedalieri contaminati. È responsabilità di ogni laboratorio gestire, trattare e smaltire i rifiuti secondo le normative. Le spazzole inutilizzate possono essere considerate prodotti non pericolosi e possono essere smaltite secondo questi criteri.

	No reutilizar Do not re-use		Límite de temperatura Temperature limit		Fabricante Manufacturer
	No utilizar si el envase está dañado / Do not use if package is damaged		Consultar instrucciones de uso en la página web Consult instructions for use on the website		Fecha de caducidad Use-by-date
REF	Referencia de catálogo Catalogue number	LOT	Número de lote Batch code		



PRODUCTO SANITARIO
MEDICAL DEVICE



DELTALAB, S.L. Plaza de la Verneda, 1
08191 Rubí - Barcelona ESPAÑA/SPAIN
www.deltalab.es · info@deltalab.es